



# Merville

ACTUALITÉS

N° 97 - MAI 2004

## Agenda du mois

### DIMANCHE 2 MAI

• **Rencontre de tennis en équipe**

9 heures - Salle polyvalente

• **Vide grenier**

### SAMEDI 8 MAI

• **Match de basket**

15 h / 18 h - Salle polyvalente

• **Match de hand-ball**

18 heures - Salle polyvalente

• **Cérémonie commémorative  
du 8 mai 1945**

9 h 45

### DIMANCHE 9 MAI

• **Match de tennis en équipe**

9 heures - Salle polyvalente

### VENDREDI 14 MAI

• **Concert école de musique**

21 heures - Eglise

• **Conseil municipal**

21 heures - Salle du Conseil

### SAMEDI 15 MAI

• **Fête des Associations**

14 h 30 - Place de la République

### DIMANCHE 16 MAI

• **Aéromodélisme**

**Prix de la ville de Merville**

10 h / 17 h - Salle polyvalente

### JEUDI 20 MAI

• **Tournoi de foot**

10 h / 17 h - Terrain de foot

### DIMANCHE 23 MAI

• **Match de tennis**

9 heures - Salle polyvalente

## Edito

Ce numéro de Merville Actualités consacre une large place à la présentation du budget 2004 de la commune voté par le conseil municipal lors de sa séance du 26 mars 2004. Pour accompagner cette synthèse, voici quelques commentaires de la commission des finances qui vous aideront à mieux appréhender notre démarche dans l'élaboration de ce budget 2004.

Cette année, le budget global de fonctionnement progresse de 14,40 % par rapport à 2003. Cette forte augmentation est due principalement aux charges de personnels et aux charges de gestion courante.

Avec 39 employés correspondant à 34,5 emplois temps plein, Merville reste dans la moyenne des communes de sa catégorie (un employé pour 100 habitants). Ce n'est donc pas le nombre d'employés qui a augmenté mais le coût de leur rémunération. En effet, certains postes (CES, CEC, emploi jeune) n'étant plus subventionnés, ils sont maintenant entièrement à la charge de la commune. Pour améliorer le fonctionnement de nos services techniques et mieux les structurer nous avons recruté deux cadres, un pour les services des ateliers municipaux et un pour les services de nettoyage. Le seul recrutement nouveau prévu en 2004 est un policier municipal. S'il est vrai que, financièrement parlant, la création de ce poste aurait dû être repoussée, certains événements de ce début d'année nous ont amenés à faire cet effort afin d'éviter que ne s'installent durablement dans notre commune des comportements inciviques et que l'on retrouve au plus vite la quiétude de notre village.

L'autre domaine en forte augmentation cette année sont les charges de gestion courante : participations de la commune à divers services (services d'incendie et de secours, électrification, ...) et organismes sociaux (crèche, SIVU Rivage, centre de loisir, associations...). Les subventions aux associations sont quasiment restées stables. Le changement du mode de gestion de la crèche imposé par la CAF a entraîné un surcoût important pour la commune. Au niveau du Centre de Loisirs, c'est la forte augmentation de la fréquentation qui entraîne l'accroissement de la participation de la commune. En fait, nous sommes victimes du succès de notre centre de Loisirs. Peut-on ou doit-on s'en plaindre ?

Pour faire face à ses dépenses, la commune dispose de 2 axes majeurs de ressources (80 %) : les dotations de l'état et les impôts et taxes. Les premières (40 %) sont fixées dans la loi de finance 2004 et sont fonction du nombre d'habitant. Nous n'avons donc aucun moyen d'agir dessus. Les secondes (40 %) sont fixées par le conseil municipal. Elles résultent du compromis entre les économies possibles et les dépenses nécessaires ou obligatoires. Elles sont le seul moyen d'équilibre du budget. Elles permettent aussi de dégager des moyens pour financer les investissements.

Après l'inauguration de l'école de musique en 2003, c'est aujourd'hui la construction du nouveau groupe scolaire qui est en cours. L'avancement des travaux étant conforme aux prévisions, la livraison et la mise en service sont prévues pour fin 2004. Le permis de construire pour la rénovation de la maison " Kurt ", achetée par la commune en 2003 et rebaptisée " Espace Auguste Jouvion ", ancien maire de Merville, a été déposé. Une fois remise à neuf, elle accueillera dans un premier temps les bureaux de la mairie pendant les travaux d'agrandissement de celle-ci. Puis elle prendra son rôle d'espace de rencontres sociales et culturelles auquel elle est destinée. D'autres travaux, comme la finition du rond point de la route des platanes, le décompactage du terrain de sport, l'enfouissement des réseaux dans le quartier des Mourlanes ainsi que d'autres aménagements devraient également être réalisés cette année.

Malgré tous ces travaux et ces aménagements, beaucoup de projets restent encore dans les cartons, une nouvelle bibliothèque, une salle de spectacle, des salles de sports, un foyer pour les jeunes, etc... Tous ces projets sont aujourd'hui contrariés par le besoin de développement des structures administratives (écoles, mairie) de notre commune. Les différentes taxes locales ont dû être adaptées pour préserver le dynamisme de notre commune et nous permettre quand même de lancer des actions nouvelles.

Le budget 2004 est un budget difficile, c'est une marche importante à franchir, mais elle nous permettra de poursuivre le développement de notre village et de répondre aux attentes légitimes des Mervilloises et des Mervillois.

La Commission Finances

# Numéros utiles

Numéros de téléphone utiles	
<b>SAMU</b> .....	15
<b>Centre anti-poisons</b> .....	15
<b>Pompiers</b> .....	18
<b>Police</b> .....	17
<b>Sapeur-Pompiers de Grenade</b> ...	05 62 79 93 70
<b>Gendarmerie de Grenade</b> .....	05 62 79 93 70
<b>Urgence/Dépannage GDF</b> .....	05 61 35 98 32
<b>Urgence/Dépannage EDF</b> .....	08 10 33 31 31
<b>LA POSTE</b> .....	05 61 85 09 59
<b>M. le Curé</b> .....	05 61 82 61 35
<b>Bibliothèque</b> (M <sup>me</sup> Marie-Pierre DUNAS) .....	05 62 13 41 12
<b>Ecole maternelle</b> .....	05 62 13 41 11
<b>Ecole Primaire</b> .....	05 62 13 41 10
<b>Cantine</b> .....	05 61 85 13 94
<b>Crèche</b> .....	05 61 85 19 89
<b>MAIRIE de Merville</b> .....	05 62 13 41 00
<i>Du lundi au vendredi 9 h-12 h / 14 h-18 h</i>	
<i>Le samedi 9 h-12 h</i>	
<b>Permanence Adjoint</b>	
<b>En cas d'urgence le week-end</b>	
vous pouvez appeler au .....	06 85 55 66 22
	05 62 13 41 18
<b>Permanence</b>	
<b>Employé municipal</b> .....	06 85 55 66 23
<b>SIVU RIVAGE</b>	
Service Emploi Merville .....	05 62 13 40 94
Service social .....	05 62 13 40 94
<b>Police municipale</b>	
(M. Lionel SANTACREU) .....	05 62 13 41 17
<b>Coordonnateur de la Vie Associative</b>	
(M. Marc SOULA) .....	05 34 52 98 10
<b>Agent de Vie Quotidienne</b>	
(Mlle Josiane JAMANS) .....	05 62 13 41 19
<b>Agent de Médiation Sociale</b>	
(Mlle Pascale RAMPAZZO) .....	05 62 13 41 17
<b>Déchetterie</b>	
<b>de CORNEBARRIEU</b> .....	05 61 85 89 73
<b>HIVER (1.10 au 14.04)</b>	
<i>Du lundi au vendredi de 14h00 à 18h00</i>	
<i>sauf le jeudi (fermée)</i>	
<i>Les samedi et dimanche de 10h00 à 18h00</i>	
<b>ETE (15.04 au 30.09)</b>	
<i>Du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00</i>	
<i>et de 13h30 à 18h00</i>	
<i>Fermé jeudi et jours fériés</i>	
<i>Les samedi et dimanche de 10h00 à 18h00</i>	
<b>Déchetterie</b>	
<b>de COLOMIERS</b> .....	05 61 78 09 99
<i>Mêmes horaires que ceux de la déchetterie de</i>	
<i>Cornebarrieu</i>	
<i>Sauf le mardi (fermée)</i>	
<b>Caisse d'Allocation Familiale</b> .....	05 61 99 77 00
<b>Assistante sociale M<sup>me</sup> PEYRARD</b>	
• Le mardi matin sur rendez-vous	
à Grenade .....	05 61 71 03 50
• Centre médico-social à Bagnac	
<b>ADMR de Grenade</b> .....	05 61 82 81 12
<b>O.D.A.H. du SIVOM de Grenade</b>	
M. BENOIT .....	05 62 27 51 50
<b>Communauté de communes</b> .....	05 61 82 63 74
<b>Allô SEMVAT</b> .....	05 61 41 70 70
<b>Courrier de la Garonne</b> .....	05 62 72 37 23

# Sommaire

Numéros utiles .....	Pages
<b>Bibliothèque municipale</b>	
<b>Inscription maternelle</b>	
<b>Nouveau à Merville</b> .....	2
<b>Week-end des associations / PIJ</b> .....	3
<b>Budget de la commune</b> .....	4 et 5
<b>Budget assainissement</b> .....	6 et 7
<b>Quelques ratios du budget</b>	
<b>Taus des différentes taxes fiscales</b>	
<b>Tarifs publics 2004</b> .....	8
<b>Amitié Merville/Afrique</b>	
<b>Anciens combattants et FNACA</b> .....	9
<b>Ecole de musique / TCM</b>	
<b>Foyer rural</b> .....	10
<b>3<sup>e</sup> âge dans le Périgord noir</b>	
<b>Comité de jumelage</b> .....	11
<b>Association des parents d'élèves</b> .....	12

## Inscriptions maternelle

Lundi 24 mai de 14h00 à 16h00  
 Jeudi 27 mai de 17h00 à 19h00  
 Lundi 7 juin de 9h00 à 11h00

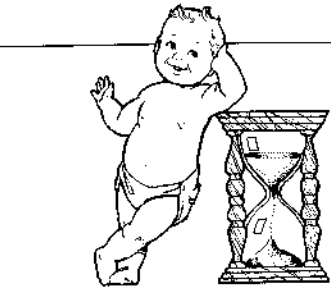
Pièces à fournir :

- Carnet de santé
- Livret de famille
- Certificat d'aptitude à la vie en collectivité délivré par le médecin pour une première inscription.
- Certificat de radiation pour un enfant déjà scolarisé dans une autre école. ■

## Bibliothèque municipale

Liste de nouveautés de ce mois-ci :

- La prochaine fois:** Marc LEVY
- Vivre, à quoi ça sert?:**  
Soeur EMMANUELLE
- L'amande:** NEDJEMA
- Une épouse presque parfaite:**  
Laurie COLWIN
- Maktub:** Paulo COELHO
- Moi et toi:** Yann QUEFFELEC
- Les coloriés:** Alexandre JARDIN
- Le bateau du matin:**  
Lorraine FOUCHET
- La ligne noire:**  
Jean-Christophe GRANGE
- Une chance de trop:** Harlan COBEN
- Rien de grave:** Justine LEVY
- 13 histoires diaboliques:**  
Stephen KING et autres



# Etat civil

## Naissances

PALACIO Lylo le 06/04  
 POUGEOL Lukas le 13/04

## Décès

FLOUROU Jacques le 14/03  
 COCCA Michel le 02/04  
 PASET Carolina le 24/03. ■

## Du nouveau à Merville

Monique BOYER de la boutique Monica, Frédéric PECCOLO de la quincaillerie, Carole LAURENS du centre esthétique et Emilie PETRY la fleuriste souhaitent relancer l'association des commerçants, artisans et professions libérales de Merville afin de se faire connaître et dynamiser leur activités. ■

## Inscriptions à l'école élémentaire

Pour des inscriptions nouvelles à l'école élémentaire de Merville, veuillez le signaler le plus rapidement possible. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le 05 62 13 41 10. ■

# Programme des associations

**Vendredi 14 mai**  
à 21 heures

**Concert**  
**à l'église**  
(Ecole de musique)



A l'occasion de la 9<sup>e</sup> édition de la **Fête des associations** qui se déroulera le:

## Samedi 15 mai 2004

Le comité de pilotage, composé de la Commission Culturelle et Sportive municipale et de représentants d'associations ont élaboré le programme suivant:



Après-midi:

### Cyclo Folies

A partir de 15h00-15h30:  
Rendez-vous salle polyvalente

16h00: **Cyclo enfants**

17h00: **Cyclo adultes**

19h00: **Dépôt de gerbe** à la croix du cimetière à la mémoire des anciens membres des associations par la Chorale (école de musique) et le Moto Club

19h30: **Remise des récompenses et apéritif** offert par la municipalité, salle polyvalente.

21 heures:

### REPAS DANSANT

animé par:

**"IMPACT'ANIMATION"**

Menu:

Charcuterie,

Blanquette de dinde,

Tortis,

Fromage,

Croustillant au chocolat,

Pain, vin rouge, café.

Réservations et retraits des tickets à la quincaillerie F. PECCOLO

Date limite d'inscriptions: le mardi 11 mai 2004 impérativement

Participation: 11 € adulte et 8 € enfant de moins de 12 ans

## Point Information Jeunes

### intercommunal (Merville, Montaigut/Save et Launac)

Pensez aux "jeunes" pour des **petits travaux rémunérables en chèque emploi service**. Merci de leur donner la possibilité de connaître une première expérience de responsabilité en faisant enregistrer votre demande auprès de Maryse au: 05.34.52.04.33 ou 05.62.13.40.94.

### BIENTÔT LES VACANCES D'ÉTÉ!

C'est le moment de:

- Garder vos enfants
- Nourrir, garder vos animaux
- Aider les personnes âgées (courses...)
- Sortir les animaux
- Nettoyer les voitures et les piscines
- Arroser
- Tondre



Sortir les animaux



Tondre



Nettoyer les voitures et les piscines



Arroser

Des jeunes sont disponibles pour ces travaux d'été.

Venez faire enregistrer votre demande au PIJ.

- Le lundi matin de 9h00 à 12h00
- Le mardi après-midi de 14h00 à 17h30
- Le mercredi de 9h00 à 13h00 et de 14h00 à 17h30.

Point Information Jeunesse

31530 MONTAIGUT-SUR-SAVE ■

**Tél. : 05.34.52.04.33**

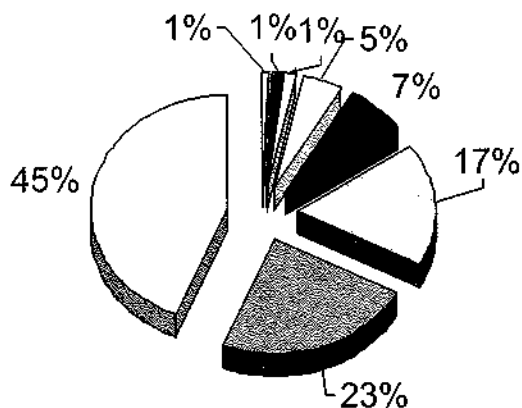
# Budget commune 2004

## Section fonctionnement

DEPENSES	
<b>Charges à caractère général</b> (Energie, entretien bâtiments, études & recherches, cantine, ...)	487 143 €
<b>Charges de personnel</b> (39 employés, équivalent à 34 temps complets à 35h)	911 348 €
<b>Dépenses imprévues de fonctionnement</b>	23 697 €
<b>Autres charges de gestion courante</b> (contribution ATGC, subventions aux associations, ...)	363 286 €
<b>Charges financières</b> (Intérêts des emprunts, dettes, ...)	149 724 €
<b>Charges exceptionnelles</b>	94 558 €
<b>Dotations aux amortissements</b>	31 050 €
<b>Déficit antérieur reporté</b>	17 027 €
<b>2 077 833 €</b>	

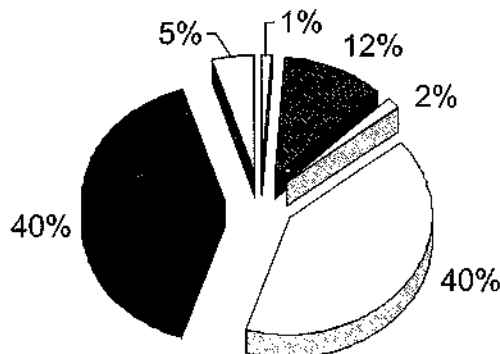
RECETTES	
<b>Atténuation de charges</b>	20 000 €
<b>Produits des services</b> (Cantine, AIC, Redevance, ...)	243 669 €
<b>Travaux en régie</b>	37 840 €
<b>Impôts et taxes</b>	842 163 €
<b>Dotations et participations</b> (Dotation GF, dotation communauté de commune, ...)	832 318 €
<b>Autres produits de gestion courante</b>	100 622 €
<b>Transfert des charges</b>	1 221 €
<b>2 077 833 €</b>	

### Dépenses



- Déficit reporté
- Dépenses imprévues
- Dotations aux amortissements
- Charges exceptionnelles
- Charges financières
- Autres charges de gestion
- Charges générales
- Charges de personnels

### Recettes



- Atténuation et transferts de charges
- Produits des services
- Travaux en régie
- Impôts et Taxes
- Dotations et Participations
- Autres produits de gestion courante

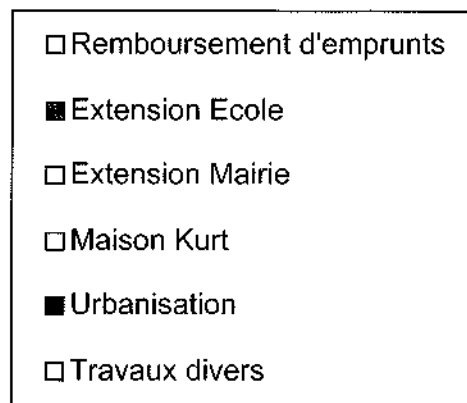
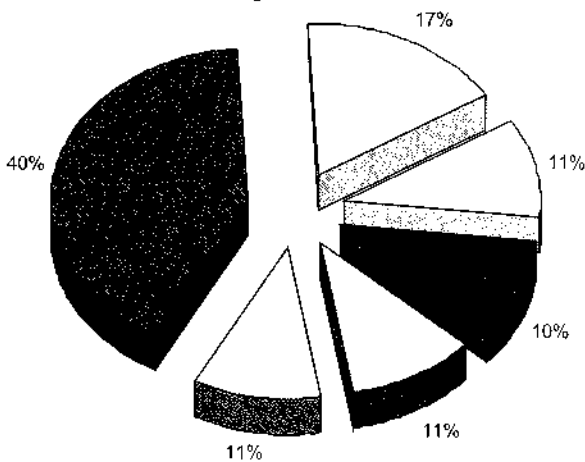
# Budget commune 2004

## Section investissement

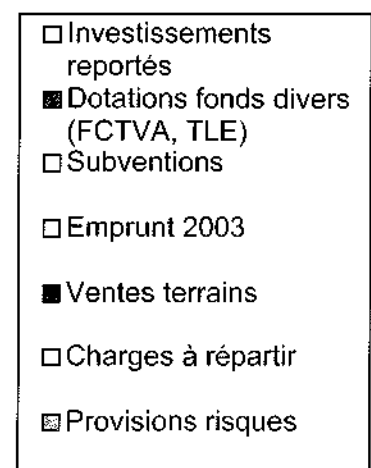
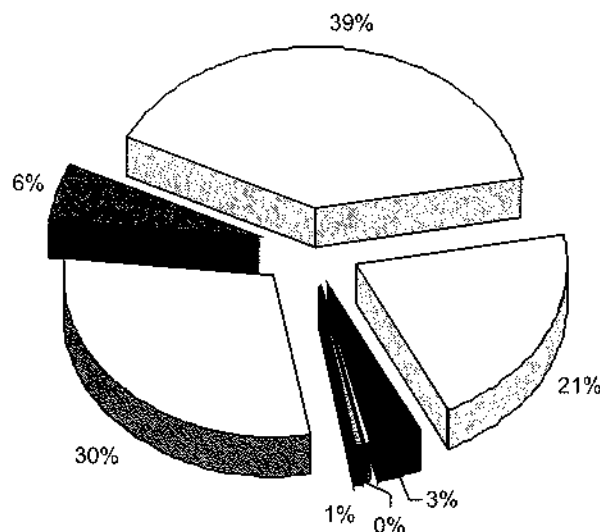
DEPENSES	
Remboursement des emprunts....	295 322 €
Extension école .....	1 159 872 €
Extension mairie.....	472 752 €
Maison Kurt.....	300 000 €
Urbanisation .....	275 059 €
Travaux divers.....	297 765 €
<b>2 800 770 €</b>	

RECETTES	
Investissements reportés.....	827 364 €
Dotations fonds divers (FCTVA, TLE).....	154 640 €
Subventions .....	1 110 077 €
Emprunts 2003.....	583 140 €
Ventes terrains.....	94 500 €
Charges à répartir .....	13 900 €
Provision risques.....	17 149 €
<b>2 800 770 €</b>	

### Dépenses



### Recettes



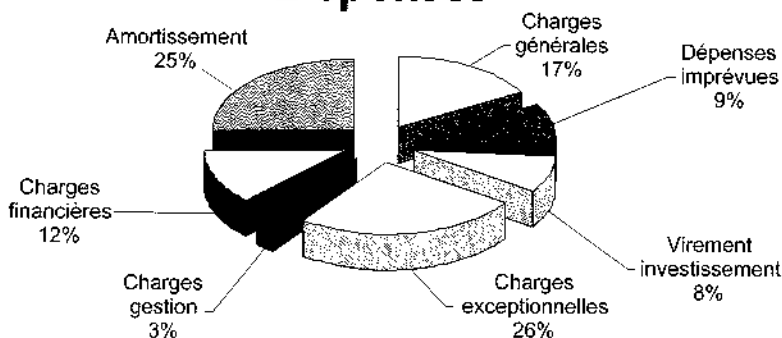
# Budget assainissement 2004

## Section exploitation

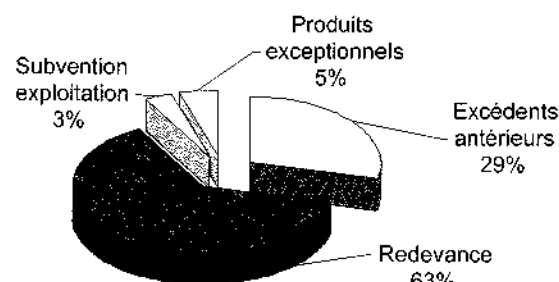
DEPENSES	
Charges générales.....	40 120 €
Dépenses imprévues.....	22 153 €
Virement investissement.....	20 000 €
Charges exceptionnelles.....	61 000 €
Charges gestion.....	6 129 €
Charges financières.....	29 168 €
Amortissement.....	60 270 €
	<b>238 840 €</b>

RECETTES	
Excédents antérieurs.....	69 294 €
Redevances.....	150 600 €
Subvention exploitation.....	7 488 €
Produits exceptionnels.....	11 458 €
	<b>238 840 €</b>

### Dépenses



### Recettes

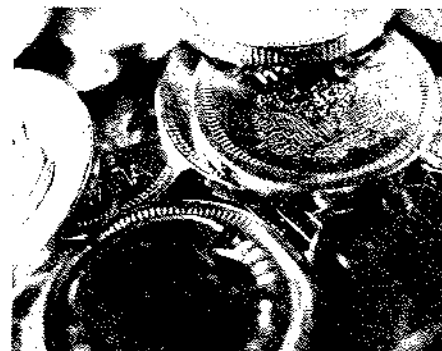


## Tarifs assainissement votés par le Conseil Municipal

	forfaitaire	48,97	49,95	+ 2 %
	au m <sup>3</sup> consommé	0,59	0,60	+ 2 %
	Maisons neuves	2 440	2 440	+ 0 %
	Immeubles collectifs neufs, par appartement	1450	1 450	+ 0 %
	Maisons anciennes	715	715	+ 0%

Augmentation moyenne par ménage (pour une consommation moyenne de 150 m<sup>3</sup>):  $(150 \times 0,01) + 0,98 = 2,48 \text{ €}$

Redevance fixe: $49,95 \times 571 =$	28 522
Redevance au m <sup>3</sup> assainissement collectif: $0,60 \times 89 245 =$	53 547
Participation au Raccordement à l'Égout (PRE):	66 531
Redevance assainissement autonome:	2 000
<b>Total redevances + PRE:</b>	<b>150 600</b>



571 = Nbre d'abonnés raccordés à l'égout en 2003

89 245 m<sup>3</sup> = Consommation facturée aux abonnés en 2003 ■

**Aujourd'hui, plus de 51 % des foyers sont raccordés au réseau collectif.**

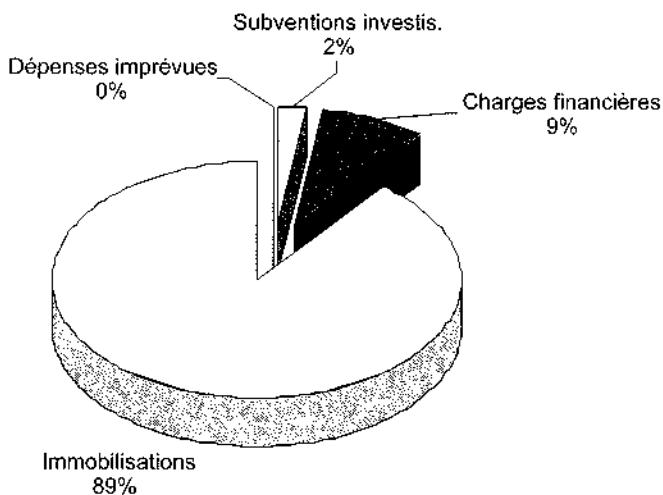
# Budget assainissement 2004

## Section investissement

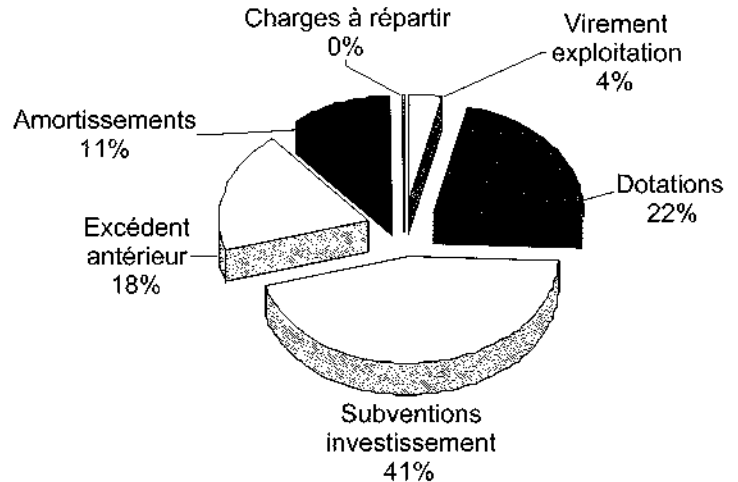
DEPENSES	
Subventions investissement.....	11 458 €
Charges financières.....	46 876 €
Immobilisations.....	489 087 €
Dépenses imprévues.....	270 €
<b>547 691 €</b>	

RECETTES	
Virement exploitation.....	20 000 €
Apports, dotations.....	120 060 €
Subventions investissement.....	246 793 €
Emprunts.....	100 568 €
Amortissements.....	59 124 €
Charges à répartir.....	1 146 €
<b>547 691 €</b>	

### Dépenses



### Recettes



**Après la réalisation de la station d'épuration 1900 équivalent/habitant en 2002, l'effort de la commune porte en 2004 sur la création d'une station de proximité sur le secteur de Durous. Le budget investissement prend en compte les acquisitions de terrain, la création de la station, les réseaux de collecte (Péouliayres, Guinot). La mise en service est prévue fin 2004 début 2005. Par ailleurs, seront financés les travaux de réhabilitation du réseau existant. L'ensemble de ces travaux sera réalisé en autofinancement.. ■**

# Taux des différentes taxes fiscales

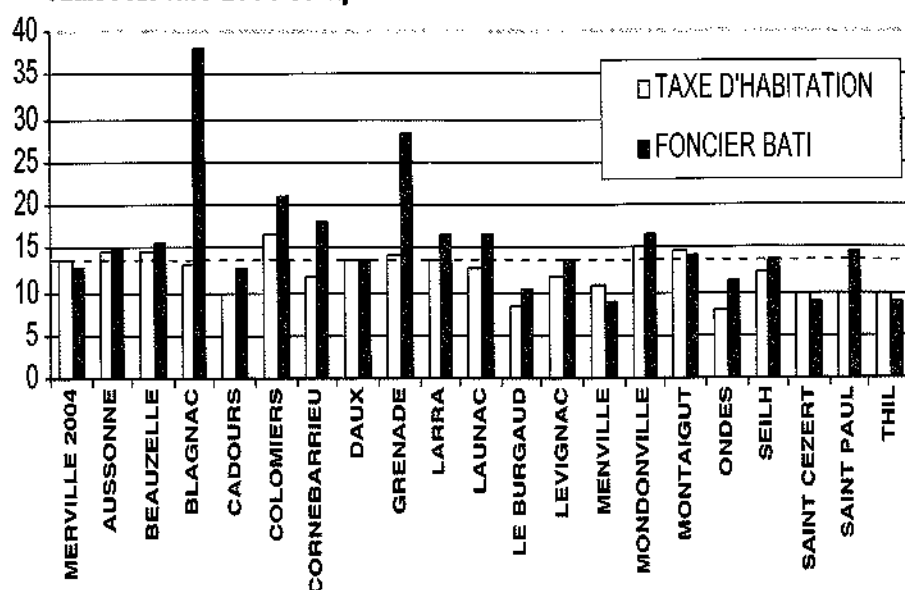
	2003	2004	Produit attendu
Taxe d'habitation	11,24 %	13,60 %	402 572
Taxe foncier bâti	10,25 %	12,81 %	244 206
Taxe foncier non bâti	77,99 %	85,79 %	92 824
			739,602

Cet histogramme permet de constater que Merville est dans la moyenne des communes avoisinantes.

Pour le Foncier Bâti, Merville possède même le taux le plus bas des communes de plus de 1500 habitants du secteur.

Parmi ces mêmes communes, on s'aperçoit que celles qui ont un taux de TH inférieur à celui de Merville sont les très grosses communes (Blagnac, Cornebarrieu). Elles ont une très forte activité économique et c'est leur Taxe

Taux Merville 2004 comparé aux taux 2003 des communes voisines



Professionnelle élevée qui leur permet de faire face aux besoins de leur population.

Par ailleurs la T.E.O.M. (Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères) reste fixée au taux 2003.

## Tarifs publics 2004

### Photocopies:

(documents urbanisme): .....0,20 €

(recto verso): .....0,30 €

### Cantine:

Repas primaire: .....2,72 €

Repas maternelle: .....1,96 €

(tarifs applicables dès la rentrée de septembre 2003)

### Repas personnes âgées:

à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004 .....5,40 €

(La participation de la commune de montaigut pour le transport à domicile sera de 1,20 € par repas)

**A.I.C.:** 1<sup>er</sup> enfant: .....1,00 €

2<sup>e</sup> enfant: .....0,70 €

midi seulement: .....0,25 €

Les nouveaux tarifs cantine et AIC seront applicables à partir de la rentrée 2004.

### Centre aéré de Launac

Demi-journée: .....8,50 €

2<sup>e</sup> enfant .....7,50 €

3<sup>e</sup> enfant .....6,50 €

Journée entière: .....11,50 €

2<sup>e</sup> enfant .....10,50 €

3<sup>e</sup> enfant .....8,00 €

**Taxe de séjour:** .....0,40 €

(par jour et par personne)

### Salle des fêtes (réservé aux Mervillois):

Prix: .....75 €

Caution: .....75 €

- Gratuit une fois par an pour les mineurs, au delà 45 €

- Mercredi après midi de 14 à 17 heures gratuit pour les jeunes et les enfants

### Salle polyvalente:

Mervillois Extérieurs

Prix: .....230 € 610 €

Caution: .....460 € 460 €

Arrhes: .....80 € 80 €

### Cimetière de Merville

Tarifs des concessions: durée 50 ans

Caveau et Tombale 6 m<sup>2</sup>: .....382 €

Tombe adulte et enfant: .....305 €

Tarifs columbarium: durée 50 ans

Prix: .....305 €

Tarifs dépositaire:

Durée 1 à 3 mois: .....gratuit

4 à 6 mois: .....18 € par mois

7 à 9 mois: .....30 € par mois

10 à 12 mois: .....46 € par mois

## Conseil municipal du 26 mars

Dans la séance du 26 mars, le Conseil Municipal a décidé de baptiser "Espace Auguste Jouvion" la mai-

son "Kurt" acquise en 2003, qui sera dédiée aux actions sociales et associatives. Ce nom rappelle que l'ancien popu-

prétaire était maire de notre commune dans les années 1850. ■



# Amitié Merville/Afrique

## Action 0 - Organisation d'une conférence-débat sur le Burkina Faso

Les premières actions de promotion grand public de l'Afrique à Merville par des membres de l'équipe Amitié ont eu lieu lors d'expositions d'objets du Tchad et du Burkina Faso. La dernière en date s'est déroulée durant la fête locale de septembre 1997 dans la "salle du troisième âge".

Ouverte à tout public, l'exposition a reçu la visite des écoles de Merville, classe par classe. Les enfants ont pu admirer les objets exposés, toucher les ustensiles de cuisine africains ou les outils de culture ou de la chasse, porter les masques ou les vêtements, jouer des instruments de musique.

La présence de Désiré Yaméogo, burkinabé, résident à Merville de novembre 1999 à décembre 2000, a permis à de nombreux mervillois d'échanger longuement sur le continent africain et plus précisément sur le Burkina Faso. Très intégré dans la vie locale, Désiré était membre du football club ou encore de la chorale où il a pu rencontrer de nombreux jeunes mervillois, tout comme au foyer des jeunes situé dans l'ancien presbytère.

Sur l'initiative de quelques jeunes du Conseil Municipal, dont certains avaient effectué une visite familiale au Burkina Faso l'été précédent, et avec la complicité de leurs animateurs et de la Mairie de Merville, une conférence - débat a été organisée le 17 mars 2000 dans la salle des fêtes de la Mairie. La salle était pleine de Mervillois, jeunes et moins jeunes, venant

de tous les horizons, curieux de découvrir l'Afrique, et de pouvoir échanger avec un africain.

La soirée s'est déroulée en deux temps :

- Une exposition de photos du Burkina Faso et un diaporama sur le Tchad, présentés par Laurent Toffanello,
- Puis un échange libre avec Désiré Yaméogo.

Les questions ont été nombreuses, et les échanges pleins de vie. Ils ont démontré le vif intérêt des populations mervilloises sur l'Afrique, et le Burkina Faso en particulier, leur curiosité sur la vie de tous les jours dans le continent, mais aussi leur désir de comprendre les mécanismes de l'aide au Tiers-Monde qui tente, tant bien que mal, de juguler une pauvreté récurrente au regard de l'opulence des pays occidentaux. Ainsi, les sujets comme les fêtes africaines, la joie de vivre au village, les enfants et l'école, les langues parlées, ont côtoyé les thèmes plus politiques ou économiques.

A l'issue de la soirée, décision était prise d'engager une action envers le Burkina Faso ! Un petit groupe informel est né, s'est rencontré, a été ambitieux, puis aivoté ... mais l'idée d'actions envers l'Afrique ne s'est pas éteinte. Et c'est ce que continuera de vous conter, chaque mois, cette rubrique, dont l'objectif est de mieux faire connaître les actions déjà entreprises pour mieux organiser l'avenir

de notre Amitié, et de vous la faire partager. Alors n'hésitez pas non plus à nous contacter pour en savoir plus !

Désiré Yaméogo était étudiant en DEA de sociologie/agro-économie dans les Universités de Toulouse lors de son séjour à Merville. Rentré dans son pays natal et après avoir exercé le métier de consultant indépendant auprès de divers bureaux d'études, il a aujourd'hui intégré la fonction publique et travaille comme chercheur à la Direction des Etudes et de la Planification du Ministère de l'Action Sociale et de la Solidarité Nationale au Burkina Faso.

Contacts :

- Désiré Yaméogo  
BP 368  
OUAGADOUGOU - Burkina Faso  
E-mail: desyam@bf.refer.org
- Maité Peyrat: 05 61 85 96 71
- Laurent Toffanello: 00 226 613 613  
E-mail: toffal@aol.com

L'équipe Amitié  
Merville - Burkina Faso

## CARNET DE DEUIL

### Anciens combattants et Foyer Rural

C'est avec une infinie tristesse que nous apprenons le décès de Jacques Flourou âgé de 69 ans. Notre ami était un fervent adhérent de la FNACA. Né le 18 mars 1935, il accomplit son service militaire à la compagnie Méhariste de la Souara-Oasis de Tabela de mars 1956 et libéré en avril 1958.

Passionné d'objets anciens, il a été un des premiers à participer au vide grenier. Tous les ans, fidèle au rendez-vous que lui proposait le Foyer Rural, il se faisait une joie d'assister à cette sympathique manifestation.

Pendant sa longue et pénible maladie, Jacques a su montrer un courage exemplaire, une envie de vivre, de vaincre. Nous garderons de lui, le souvenir d'une personne gaie et serviable. Une foule nombreuse, parents, amis ont assisté à la cérémonie religieuse et l'ont accompagné à sa dernière demeure.

Nous présentons à son épouse Jacqueline, à ses filles, son gendre et son petit fils nos plus sincères condoléances attristées et l'assurance de notre soutien fraternel. ■

## Amicale des Anciens Combattants et FNACA de Merville

Le samedi 8 mai 2004 sera célébrée la commémoration de l'armistice. Un rassemblement des Anciens Combattants, de la population aura lieu à 9h45. Une messe sera célébrée par le Père Emmanuel et chantée par la chorale "Les Enfants de Merville". Le réveil Mervillois et les Majorettes nous accompagneront devant le Monument aux Morts pour le dépôt de gerbe.

A cette occasion, une remise de médailles, croix du combattant et commémorative avec agrafes aura lieu pour les plus anciens combattants.

Un concert de la fanfare, suivi d'un apéritif offert par la municipalité clôturera la manifestation.

### SORTIE

Les Anciens Combattants informent que pour leur sortie annuelle du 18 au 22 juin 2004, le lac Léman, Annecy, la croisière sur son lac, la mer de glace, quatre places sont disponibles.

Prix du voyage tout compris: 440 €.

Renseignements au 05.61.85.00.78 ou au 05.61.85.01.96. ■

## École de Musique

La fin de l'année approche et avec elle, les examens de sol-fège et d'instruments. Les élèves les ont bien préparés car ils nous ont offert des auditions de classe de très bon niveau. Ceci leur permet de bien travailler et surtout de présenter à leurs parents et amis, tout le travail accompli.

Nous espérons pouvoir continuer cette formule l'année prochaine et sans doute rendre ces auditions entièrement publiques en affichant ces mini concerts de très bonne qualité dans le village.

Le groupe Vocal " EVASION MUSICALE " a une fin de saison assez chargée car il a 3 concerts de prévus au mois de Mai et un en Juin.

◆ Le 12 mai à TOULOUSE, église St-Exupère, à 20h 30, au profit de l'association Toulouse – Atlanta, avec L'Ensemble Vocal du Lauragais;

◆ Le 14 mai à MERVILLE, église St-Saturnin, à 21 h00, dans le cadre de la Fête des associations. **Ce concert gratuit est offert à toute la population;**

◆ Le 23 mai à 14h 30 en l'église de LASSERRE, pour le 8° festival de chorales de ce village;

◆ Le 18 juin à 20h30 en l'église de BOULOC, rencontre avec la chorale " Le chant du Girou ".

Ce programme important est dû sans doute à la qualité de notre groupe qui commence à être bien connu dans la région et qui est très demandé.

Nous remercions la municipalité qui nous a offert, ainsi qu'à quelques autres associations, un micro-ordinateur rénové. Il est le bienvenu dans la mesure où le nôtre venait de tomber gravement en panne.

Nous rappelons que la fête de fin d'année aura lieu le samedi 19 juin 2004 après midi dans la salle polyvalente. Tous les élèves et les professeurs y participeront. Mais nous en reparlerons.

Le bureau. ■

## TCM

Avec les beaux jours, les compétitions ont repris et toutes les équipes sont ou ont été engagées dans divers tournois.

En effet, un grand bravo à l'équipe des 9-10 ans qui sortie des poules dans le challenge Caisse d'Epargne s'est malheureusement inclinée lors des huitièmes de finale et ce malgré des matchs âprement disputés (Ludovic TREPIN perd sa rencontre après 2h30 d'efforts) Les autres protagonistes étant Quentin SUDOUR et Félix GROSJEAN, encore bravo à eux trois. Un remerciement particulier à Gilles notre sympathique " prof " qui est venu soutenir nos jeunes pendant leurs efforts.

Poursuivons dans les résultats de nos petits as pour signaler l'excellente performance de Quentin qui s'est hissé jusqu'en finale lors du tournoi national de DAUX, ce qui lui permettra de participer à un stage organisé par Pierre BARTHES pendant une semaine.

Gageons que ces nouvelles donneront des idées à tous les enfants de l'école de tennis!!

Actuellement, nos jeunes sont engagés dans un tournoi interne mené de mains de maître par Véronique, notre " déléguée " à l'école de tennis.

En ce qui concerne les adultes, nos deux équipes 1 et 2 sont actuellement engagées dans le challenge Caisse d'Epargne et pour l'instant n'ont pas connu la défaite!!! Souhaitons que la suite soit aussi fructueuse.

Pour connaître les dates des diverses rencontres, nous vous invitons à en prendre connaissance sur la " une " de ce journal, ceci vous permettra de venir encourager nos équipes.

Sachez que vous pouvez également prendre contact avec nous lors de nos permanences du samedi matin.

Profitez de l'arrivée du printemps pour venir vous dégourdir les jambes en rejoignant le TCM!!! ■

## Foyer

Samedi 15 mai 2004

### 8<sup>ème</sup> Cyclo Folies

Concours de vélos décorés

Course de trottinettes

Course de bolides sur un circuit intra-muros

Un nouveau circuit pour une meilleure circulation et sécurité dans le village:

Rue des écoles

Rue du stade

Rue des cerisiers

Pour tous renseignements et inscriptions

Avant le 8 mai : 05-61-85-08-86

Vendredi 11 juin 2004

### Gala de danse

Renseignements auprès de Marie Dessaux animatrice danse.



Samedi 12 juin 2004

### Spectacles de cirque et Théâtre

Théâtres enfants et adultes à la Salle Polyvalente.



## Club du 3<sup>e</sup> âge dans le Périgord noir

Cette année, le club organise un voyage à Sarlat et le château de Mirlandes le:

### JEUDI 3 JUIN 2004

Départ le matin à 7h30 précises devant la mairie de Merville en direction de Cahors par autoroute. Un arrêt de 20 minutes sera prévu à l'aire de repos du Jardin des Causses du Lot, puis sortie à Souillac direction Sarlat.

Visite guidée de la ville d'Art et d'Histoire (1 heure).

A midi, déjeuner périgourdin à l'auberge de Mirandol, demeure de la Renaissance avec au menu:

**Foie gras du pays**  
**Tarte aux poireaux**  
**Coq au vin de Bergerac**  
**avec son accompagnement**  
**de légumes**  
**Gâteaux aux noix**  
**Café et vin compris**

Shopping d'une heure dans les boutiques de la ville.

Départ pour le château des Milandes, découverte de l'art de la fauconnerie où un spectacle de rapaces nous sera présenté dans les jardins du

château à 16h30 précises, suivie de l'exposition Joséphine Baker.

Ensuite retour vers Merville.

**Prix de la journée:**

**30 € par personne,**

Une dizaine de places seront disponibles aux non adhérents du club.

Se faire inscrire avec règlement avant le jeudi 20 mai auprès de M. Gendre au 05.61.85.01.44, Mme Rouzeaud au 05.61.85.00.90 ou de M. Delpech au 05.61.85.02.17 ou le jeudi après-midi à la salle du 3<sup>e</sup> âge. ■

## Comité de jumelage



Firenze  
Il ponte vecchio

*Pas le temps de vous raconter,  
vous saurez tout le mois  
prochain.*

*Nous pensons à tous ceux  
qui sont restés ici.*

*Baci.  
Le comité de jumelage.*



*Merville Actualités*

*31330 MERVILLE*

*(France)*

# Association des parents d'élèves

## LE CARNAVAL

Nous remercions les participants qui ont fait ou conduit les chars. Tous ceux qui ont accompagné le défilé, en donnant de la couleur et de la vie à notre village.

### La journée a été une réussite !

Cependant la soirée a été boudée, malgré la super sono, les grillades et l'écran géant pour la retransmission du match de rugby France/Angleterre.

Nous sommes restés une petite quinzaine pour profiter des ces animations.

Nous sommes reconnaissants à la sono " Muzic Animation " d'avoir continué à animer la soirée malgré la défection de tous.



## INFORMATIONS

### REPAS DANSANT

Nous avons dû annuler le repas dansant du 17/04/2004 prévu pour financer une fête de fin d'année pour les CM2, ainsi que les voyages de fin d'année, faute de participation.

Nous devons donc renoncer avec regrets, à la fête des CM2.

### LE JOURNAL DE L'ADHERENT

Il est paru pour la première fois ! si toute fois vous avez cotisé et ne l'avez pas reçu appeler le : 05.61.85.35.16

Un second numéro est en préparation, il vous informe des démarches, actions, comptes rendus de réunions et de Conseil d'Ecoles, auxquels ont participé les bénévoles.

## Un petit clin d'œil sur L'ASSEMBLEE GENERALE

Aura lieu la 3ème semaine de septembre 2004, la date exacte vous sera communiquée ultérieurement.

Afin que l'action de l'Association ne se borne pas uniquement à assister aux Conseils d'Ecoles, nous vous demandons, nombreux et nombreuses, de venir nous rejoindre pour organiser :

- **Le goûter de Noël** : mise en place et encadrement.
- **Le loto** : recherche de lots, mise en place et animations.
- **Le Carnaval** : fabrication des décors du char, montage des décors, suivis du défilé...

Il serait dommage d'abandonner ces activités trop lourdes à mettre en place pour un si petit effectif (**cette année 14 au bureau !!!!!**).

Ces actions contribuent aux financements de la classe transplantée, voyage de fin d'année et, plus, " **si plus de bénévoles actifs et d'adhérents** ".

## PIQUE-NIQUE

Nous vous proposons de nous retrouver au Bois de Bayler le 13 juin 2004 à 12 h 30, pour une rencontre conviviale, chacun amenant sa petite couverture et son panier pique-nique. ■



**Comité de rédaction:**  
Commission Communication  
Mairie de Merville  
**Conception graphique  
et impression:**

MAGENTA  
31840 Seilh - 05 61 59 09 09

La commission communication vous rappelle qu'aucun article ne sera pris en compte au delà du 15 de chaque mois (sur disquette de préférence)